



LIMPOPO PROVINCE
 LIMPOPO PROVINSIE
 XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO
 PROFENSE YA LIMPOPO
 VUNDU LA LIMPOPO
 IPHROVINSI YELIMPOPO

**Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Gazete ya Xifundzankulu
 Kuranta ya Profense • Gazethe ya Vundu**

*(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)
 (Yi rhijistariwile tanihi Nyuziphepha)
 (E ngwadisitšwe bjalo ka Kuranta)
 (Yo redzhistariwa sa Nyusiphepha)*

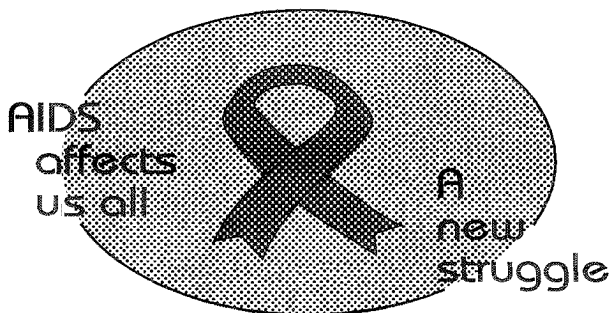
POLOKWANE,

Vol. 19
Extraordinary
Ku katsa na Tigazete to
Hlawuleka hinkwato

16 AUGUST 2012
 16 AUGUSTUS 2012
 16 MHAWURI 2012
 16 AGOSTOSE 2012
 16 THANGULE 2012

No. 2109
Buitengewoon
Hu tshi katelwa na
Gazethe dza Nyingo

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

**AIDS
 HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS • INHOUD

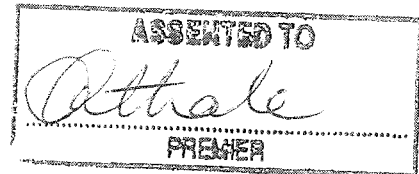
<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
PROVINCIAL NOTICE			
6	Limpopo Unauthorised Expenditure Act, 2012	3	2109
6	Limpopo Wet op Ongemagtigde Uitgawes, 2012	6	2109

PROVINCIAL NOTICE

No. 6**16-8-2012**

ACT No. 1 OF 2012

ACT



To authorize certain unauthorised expenditure; to charge the Provincial Revenue Fund with certain unauthorised expenditure; and to provide for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the Limpopo Provincial Legislature, as follows: -

1. **Authorisation of unauthorised expenditure 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008, 2008/2009 financial years**
 - (1) The Limpopo Provincial Legislature authorised unauthorised expenditure in the amount of R852, 340, 000.00 for the 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008, 2008/2009 financial years.
 - (2) The Provincial Revenue Fund is charged with the amount of R748, 492, 000.00 to authorise certain unauthorised expenditure for the 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008, 2008/2009 financial years as set out in Schedule 1.
 - (3) The expenditure referred to in subsection (2) is fully described in the 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008, 2008/2009 reports of the Auditor-General and is a direct charge against the Provincial Revenue Fund.
 - (4) The expenditure referred to in Schedule 2 form a direct charge against funds allocated to the relevant Departments in the next financial year.
2. **Action of recovery of unauthorised expenditure**

Nothing in this Act may in any way be construed as affecting any action to recover unauthorised expenditure.
3. **Short title**

This Act is called the Limpopo Unauthorised Expenditure Act, 2012.

Schedule 1

Resolution Reference: Decision of the Limpopo Legislature ref: 13/7 dated 05/12/2011						
Vote No.	Department	Report Ref	2006/07	2007/08	2008/09	TOTAL
2	Legislature	Annual report 2007/08	-	1,127	-	1,127
3	Education	Annual report 2008/09	-	-	449,400	449,400
5	Provincial Treasury	Annual report 2006/07	6,803	-	-	6,803
6	Economic Development	Annual report 2008/09	-	-	2,203	2,203
7	Health	Annual report 2006/07, 2007/08 & 2008/09	225,798	484	29,979	256,261
8	Roads & Transport	Annual report 2008/09	-	-	25,034	25,034
10	Safety, Security & Liaison	Annual report 2008/09	-	-	663	663
12	Social Development	Annual report 2006/07	7,001	-	-	7,001
	Total		239,602	1,611	507,279	748,492

Schedule 2

Resolution Reference: Decision of the Limpopo Legislature ref: 137/ dated 05/12/2011

Vote No.	Department	Report Ref	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	TOTAL
2	Legislature	Annual report 2008/09	630	-	-	-	630
3	Education	Annual report 2007/08 & 2008/09	-	-	3,268	2,300	5,568
6	Economic Development, Environment and Tourism	Annual report 2006/07	-	2,319	-	-	2,319
7	Health	Annual report 2006/07	-	65,384	-	-	65,384
8	Roads & Transport	Annual report 2006/07 & 2007/08	-	6,478	12,898	-	19,376
13	Sport, Arts & Culture	Annual report 2006/07 & 2008/09	-	2,989	-	7,582	10,571
	Total		630	77,170	16,166	9,882	103,848

This is to certify that this Act has complied
 With the Standing Rules and Orders of the
 House and was thus adopted by the Honourable
 House on this 27/03/2012 Day of March 2012
 Signed: *A. Cephalala* Date: 27/03/2012
 SPEAKER OF THE LIMPOPO LEGISLATURE

WET



Om ongemagtigde uitgawes te magtig; om die Provinsiale Inkomstefonds te belas met sommige ongemagtigde uitgawes; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee verband hou.

WORD DAAR DERHALWE deur die Provinsiale Wetgewer van Limpopo as volg bepaal:-

1. **Magtiging van ongemagtigde uitgawes vir die finansiële jaar 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008 en 2008/2009.**
 - (1) Die Limpopo Provinsiale Wetgewer magtig ongemagtigde uitgawes tot die bedrag van R852,340,000,00 vir die finansiële jaar 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008 en 2008/2009.
 - (2) Die Provinsiale Inkomstefonds word belas met die bedrag van R748,492,000.00 om sekere ongemagtigde uitgawes te magtig vir die finansiële jaar 2005 / 2006, 2006/ 2007, 2007 /2008 en 2008 / 2009 soos uiteengesit in Skedule 1.
 - (3) Die uitgawes verwys na in subartikel (2) word volledig omskryf in die 2005 / 2006, 2006/ 2007, 2007 /2008 en 2008 / 2009 verslae van die Ouditeur-generaal en is 'n direkte koste teen die Provinsiale Inkomstefonds.
 - (4) Die uitgawes verwys na in Skedule 2 is 'n direkte koste teen die toegewysde fondse van die relevante Departemente in die daaropvolgende finansiële jaar.

2. **Ingrypings vir die verhaling van ongemagtigde uitgawes**

Geen aspek in hierdie Wet wat strydig is met enige poging in die verhaling van ongemagtigde uitgawes mag op enige wyse verklaar word nie.

Korttitel

3. Hierdie Wet word genoem die Limpopo Wet op Ongemagtigde Uitgawes, 2012.

Skedule 1

Resolusie Verwysing: Beslissing van die Limpopo Wetgewer verw: 13/7 gedateer 05/12/2011						
Stemmings-Pos Nr.	Departement	Verlag Verwysing	2006/07	2007/08	2008/09	TOTAAL
2	Wetgewer	Jaarverslag 2007/08	-	1,127	-	1,127
3	Onderwys	Jaarverslag 2008/09	-	-	449,400	449,400
5	Provinsiale Tesourie	Jaarverslag 2006/07	6,803	-	-	6,803
6	Ekonomiese Ontwikkeling	Jaarverslag 2008/09	-	-	2,203	2,203
7	Gesondheid	Jaarverslag 2006/07, 2007/08 & 2008/09	225,798	484	29,979	256,261
8	Paaië en Vervoer	Jaarverslag 2008/09	-	-	25,034	25,034
10	Veiligheid, Sekuriteit & Skakeling	Jaar verslag 2008/09	-	-	663	663
12	Sosiale Ontwikkeling	Jaarverslag 2006/07	7,001	-	-	7,001
	Totaal		239,602	1,611	507,279	748,492

Skedule 2

Resolusie Verwysing: Beslissing van die Limpopo Wetgewer verwysing: 13/7 gedateer 05/12/2011							
Stemmingspos Nr	Department	Ver slag Verwysing	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	TOTAAL
2	Wetgewer	Jaarverslag 2008/09	630	-	-	-	630
3	Onderwys	Jaarverslag 2007/08 & 2008/09	-	-	3,268	2,300	5,568
6	Ekonomiese Ontwikkeling, Omgewing en Toerisme	Jaarverslag 2006/07	-	2,319	-	-	2,319
7	Gesondheid	Jaarverslag 2006/07	-	65,384	-	-	65,384
8	Paaië en Vervoer	Jaarverslag 2006/07 & 2007/08	-	6,478	12,898	-	19,376
13	Sport, Kuns & Kultuur	Jaarverslag 2006/07 & 2008/09	-	2,989	-	7,582	10,571
	Totaal		630	77,170	16,166	9,882	103,848

This is to certify that this Act has compiled
With the Standing Rules and Orders of the
House and was thus adopted by the Honourable
House on this 27th day of November 2012

Signed: *Alpha* Date: 27/11/2012
SPEAKER OF THE LIMPOPO LEGISLATURE

No. 6

16-8-2012

MOLAO

Go dumelela ditšhelete tša go šomišwa bošaedi; go lefiša Sekhwama sa Matlotlo a Profense ka ditšhelete tša go šomišwa bošaedi tšeo di itšego; le go fa ditaba tša go amana le tšona.

Ka go dirišwa ke Lekgotlatheramelao la Limpopo, ka fao go latelago: --

1. Tumelelo ya ditšhelete tša go šomišwa bošaedi tša mengwaga ya ditšhelete ya 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008, 2008/2009

- (1) Lekgotlatheramelao la Limpopo le dumeletše ditšhelete tša go šomišwa bošaedi ye e ka balelwago go R852, 340, 000.00 go mengwaga ya ditšhelete ya 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008.
- (2) Sekhwama sa Matlotlo a Profense se lefišwa tšhelete ye e ka balelwago R748, 492, 000.00 gore e dumelele ditšhelete tša go šomišwa bošaedi tše di itšego tša mengwaga ya ditšhelete ya 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008, 2008/2009 go ya ka fao go beakantšwego ka gare ga Setulo ya 1.
- (3) Ditšhelete tšeo di šupšwago ka go karolwana (2) di hlathollwa ka botlalo ka gare ga dipego tša Mohlakiši-Pharephare tša 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008, 2008/2009 gomme ke tefišo thwii kgahlanong le Sekhwama sa Matlotlo a Profense.
- (4) Ditšhelete tšeo di šupšwago ka go Šetulo 2 e dira tefišo thwii kgahlanong le ditšhelete tše di abetšwego dikgoro tša maleba ka ngwaga wa ditšhelete woo o latelago.

2. Magato a go hwetša ditšhelete tša go šomišwa bošaedi

Ga go selo ka gare ga Molao wo seo se ka hlathollwago go ka ama magato a go hwetša tšhelete ya go šomišwa bošaedi.

3. Thaetlele ye kopana

Molao wo o bitšwa Molao wa Ditšhelete tša go šomišwa bošaedi wa Limpopo, 2012.

Šetulo ya 1

Sešupo sa Sephetho : Sephetho sa Lekgotlatheramelao la Limpopo sešupo: 13/7 tšatšikgwedi 05/12/2011						
Kabo ya .	Kgoro	Sešupo sa pego	2006/07	2007/08	2008/09	PALOMOKA
2	Lekgotlatheramelao	Pego ya ngwaga ka ngwaga 2007/08	-	1,127	-	1,127
3	Thuto	Pego ya ngwaga ka ngwaga 2008/09	-	-	449,400	449,400
5	Matiotlo a Profense	Pego ya ngwaga ka ngwaga 2006/07	6,803	-	-	6,803
6	Tlhabollo ya Ikonomi	Pego ya ngwaga ka ngwaga 2008/09	-	-	2,203	2,203
7	Maphelo	Pego ya ngwaga ka ngwaga 2006/07, 2007/08 & 2008/09	225,798	484	29,979	256,261
8	Ditsela le Dinamelwa	Pego ya ngwaga ka ngwaga 2008/09	-	-	25,034	25,034
10	Polokego, Tshireletsego & Kgotlakagano	Pego ya ngwaga ka ngwaga 2008/09	-	-	663	663
12	Tlhabollo ya Leago	Pego ya ngwaga ka ngwaga 2006/07	7,001	-	-	7,001
	Palomoka		239,602	1,611	507,279	748,492

This is to certify that this Act has complied
With the Standing Rules and Orders of the
House and was thus adopted by the Honourable
House on this 22 Day of MOSES

Signed: Alpha Date: 27/03/2012
SPEAKER OF THE LIMPOPO LEGISLATURE

Šetulo 2

		Sešupo sa Sephetho : Sephetho sa Lekgotlatheramelao la Limpopo sešupo: 137 tšatšikgwe di 05/12/2011					
Kabo ya .	Kgoro	Sešupo sa pego	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	PALOMOKA
2	Lekgotlatheramelao	Pego ya ngwaga ka ngwaga 2008/09	630	-	-	-	630
3	Thuto	Pego ya ngwaga ka ngwaga 2007/08 & 2008/09	-	-	3,268	2,300	5,568
6	Tlhabollo ya Ikonomi, Tikologo le Boeti	Pego ya ngwaga ka ngwaga 2006/07	-	2,319	-	-	2,319
7	Maphelo	Pego ya ngwaga ka ngwaga 2006/07	-	65,384	-	-	65,384
8	Ditsela le Dinamelwa	Pego ya ngwaga ka ngwaga 2006/07 & 2007/08	-	6,478	12,898	-	19,376
13	Dipapadi, Bokgabo le Setšo	Pego ya ngwaga ka ngwaga 2006/07 & 2008/09	-	2,989	-	7,582	10,571
	Palomoka		630	77,170	16,166	9,882	103,848



MULAYO

Wa u tendela zwinwe zwibviswa zwi so ngo tendelwaho; u vha na vhudifhinduleli ha Tshikwama tsha Mbuelo tsha Vundu kha zwinwe zwibviswa zwi so ngo tendelwaho; na u vhetshela mafhungo a tutshelanaho na zwenezwo.

AFHA HU KHOU VHEWA MULAYO nga Vhusimamilayo ha Vundu la Limpopo, nga hu tevhelaho:-

1. U tendelwa ha zwibviswa zwi so ngo tendelwaho zwa minwaha ya muvhalelano ya 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008 na 2008/2009.
1. Vhusimamilayo ha Vundu la Limpopo ho tendela zwibviswa zwi so ngo tendelwaho zwa tshelede i linganaho R852, 340, 000. 00 hu u itela minwaha ya muvhalelano ya 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008 na 2008/2009.
2. Tshikwama tsha mbuelo tsha Vundu tshi na vhudifhinduleli ha tshelede i linganaho R748, 492, 000. 00 hu u itela u tendela zwinwe zwibviswa zwi so ngo tendelwaho zwa minwaha ya muvhalelano ya 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008 na 2008/2009 sa zwo sumbedziswa kha Shedulu 1.
3. Zwibviswa zwo bulwaho kha khethekanyothukhu (2) zwo tandavhudzwa nga vhudalo kha mivhigo ya Mutolambalalelano Muhulwane ya 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008 na 2008/2009 nahone ndi vhudifhinduleli ho livhaho kha Tshikwama tsha Mbuelo tsha Vundu.
4. Zwibviswa zwo bulwaho kha Shedulu 2 zwi vhumba tshipida tsha vhudifhinduleli ho livhaho kha zwikwama zwo kovhelwaho kha Mihasho yo teaho kha nwaha wa muvhalelano u daho.
2. **Nyito dza u wana murahu zwibviswa zwi so ngo tendelwaho**
A hu na tshithu kha uyu Mulayo tshine nga ndila ifhio na ifhio tshi nga dzhiwa sa tshi kwamaho nyito ifhio na ifhio ya u wana murahu zwibviswa zwi so ngo tendelwaho.
3. **Dzina lipfufhi**

Mulayo uyu u vhidzwa Mulayo wa Zwibviswa zwi so ngo Tendelwaho wa Limpopo, 2012.

Schedulu 1

Likumedzwa li sumbedzisaho: Tsheo ya Vhusimamilayo ha Limpopo yo sumbedziswaho kha: 13/7 nga datumu ya 05/12/2011						
Nombero ya Voutu	Muhasho	Muvhigo	2006/07	2007/08	2008/09	Thanganyelo
2	Vhusimamilayo	Muvhigo wa nwaha wa 2007/08	-	1,127	-	1,127
3	wa Pfunzo	Muvhigo wa nwaha wa 2008/09	-	-	449,400	449,400
5	wa Vhufaragwama ha Vundu	Muvhigo wa nwaha wa 2006/07	6,803	-	-	6,803
6	wa Mveledziso ya zwa Ekonomi	Muvhigo wa nwaha wa 2008/2009	-	-	2,203	2,203
7	wa zwa Mutakalo	Muvhigo wa nwaha wa 2006/07, 2007/08 na 2008/09	225,798	484	29,979	256,261
8	wa Vhuendi na Dzibada	Muvhigo wa nwaha wa 2008/09	-	-	25,034	25,034
10	wa Mbulungeo, Tsireldzo na Vhukonanyi	Muvhigo wa nwaha wa 2008/09	-	-	663	663
12	wa Mveledziso ya zwa Matshilisano	Muvhigo wa nwaha wa 2006/07	7,001	-	-	7,001
	Thanganyelo		239,602	1,611	507,279	748,492

This is to certify that this Act has complied
 With the Standing Rules and Orders of the
 House and was thus adopted by the Honourable
 House on this 27th Day of March 2012
 Signed: *A. K. K. K.* Date: 27/03/2012
 SPEAKER OF THE LIMPOPO LEGISLATURE

Shedulu 2

Likumedzwa lo sumbedziswaho: Tsheo ya Vhusimamilayo ha Limpopo yosumbediswaho kha: 13/7 nga datumu ya 05/12/2011									
Nomoro ya Voutu	Muhasho	Muvhigo wo sumbedziswaho	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	Thanganyelo		
2	Vhusimamilayo	Muvhigo wa nwaha wa 2008/09	630	-	-	-	630		
3	wa Pfunzo	Muvhigo wa nwaha wa 2007/08 na 2008/09	-	-	3,268	2,300	5,568		
6	wa Mveldziso ya zwa Ekonomomi, Mupo na Vhuendelamashango	Muvhigo wa nwaha wa 2006/07	-	2,319	-	-	2,319		
7	wa zwa Mutakalo	Muvhigo wa nwaha wa 2006/07	-	65,384	-	-	65,384		
8	wa Vhuendi na Dzibada	Muvhigo wa nwaha wa 2006/07 na 2007/08	-	6,478	12,898	-	19,376		
13	wa Mitambo, Vhutsila na Mvelele	Muvhigo wa nwaha wa 2006/2007 na 2008/09	-	2,989	-	7,582	10,571		
	Thanganyelo		630	77,170	16,166	9,882	103,848		

No. 6

16-8-2012

NAWU



Ku pasisiwa matirhisele ya mali man'wani lawa ya nga riki enawini; ku chaja Nkwama wa Timali ta Xifundzankulu hi matirhesele ya mali yo ka ya nga ri enawini; na ku nyika makungu eka timhaka leti ti yelanaka na tona.

WU VEKIWA TANIHI NAWU hi Mfumo wa Milawu wa Xifundzankulu xa Limpopo, hi ndiela leyi landzelaka: -

1. **Ku pasisiwa ka matirhisele ya mali lama ya nga ri ki enawini ya malembe ximali ya 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008, 2008/2009.**
 - (1) Mfumo wa Milawu wa Xifundzankulu xa Limpopo xi papasile matirhisele ya mali yo ka ya nga ri enawini ya R852, 340, 000.00 ya malembe ximali ya 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008, 2008/2009.
 - (2) Nkwama wa Timali ta Xifundzankulu wu chajiwa hi ntsengo wo ringana R748, 492, 000.00 ku paisisa matirhisele ya mali yan'wani yo ka ya nga ri enawini ya malembe ximali ya 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008, 2008/2009 tanihi leswi swi tsariweke eka Xedulu ya 1.
 - (3) Matirhisele ya mali lawa ku kongomisiweke eka wona eka xiyengenyana xa (2) ya hlamuseriwile hi ku hetiseka eka swiviko swa Oditara-Jenerala swa 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008, 2008/2009 naswona i chaji leyi kongomaka eka Nkwama wa Timali ta Xifundzankulu.
 - (4) Matirhisele ya mali lawa ku kongomisiweke eka wona eka xiyengenyana xa (2) i xiphemu xa chaji leyi kongomeke eka timali leti averiweke Tindzawulo leti faneleke eka lembe ximali leri taka.

2. **Endlelo ra ku kuma matirhisele ya mali yo ka ya nga ri enawini**

Ku hava nchumu eka Nawu lowu lexi xi nga vonakaka xi karhi xi kavanyeta endlelo rihi ni rihi ra ku kuma mali leyi tirhisiweke swi nga ri enawini.

3. **Nhlokomhaka hi ku komisa**

Nawu lowu wu ta vuriwa Nawu wa Matirhisele ya Mali yo ka ya nga ri Enawini wa Limpopo, 2012.

Xedulu ya 1

Rheferense ya Xibohe: Xibohe xa Mfumo wa Milawu wa Limpopo ref: 13/7 hi siku ra 05/12/2011						
Vhotti ya No.	Ndzawulo	Rheferense ya xiviko	2006/07	2007/08	2008/09	TOTAL
2	Mfumo wa Milawu	Xiviko xa lembe na lembe 2007/08	-	1,127	-	1,127
3	Dyondzo	Xiviko xa lembe na lembe 2008/09	-	-	449,400	449,400
5	Nkwama wa Timali ta Xifundzankulu	Xiviko xa lembe na lembe 2006/07	6,803	-	-	6,803
6	Nhluvukiso wa Ikonomi	Xiviko xa lembe na lembe 2008/09	-	-	2,203	2,203
7	Rihanyu	Xiviko xa lembe na lembe 2006/07, 2007/08 & 2008/09	225,798	484	29,979	256,261
8	Mapatu & Vutleketli	Xiviko xa lembe na lembe 2008/09	-	-	25,034	25,034
10	Vuhlayiseki, Vusirheleri & Vufambisi	Xiviko xa lembe na lembe 2008/09	-	-	663	663
12	Nhluvukiso wa Vanhu	Xiviko xa lembe na lembe 2006/07	7,001	-	-	7,001
	Thotali		239,602	1,611	507,279	748,492

Xedutlu 2

Rheferense ya Xiboho: Xiboho xa Mfumo wa Milawu wa Limpopo rheferense: 13/7 hi siku ra 05/12/2011							
Vhotti ya No.	Ndzawulo	Rheferense ya Xiviko	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	TOTAL
2	Mfumo wa Milawu	Xiviko xa lembe na lembe 2008/09	630	-	-	-	630
3	Dyondzo	Xiviko xa lembe na lembe 2007/08 & 2008/09	-	-	3,268	2,300	5,568
6	Nhluvukiso wa Ikonomi, Mbangu na Vumpfumba	Xiviko-xa lembe na lembe 2006/07	-	2,319	-	-	2,319
7	Rihanyu	Xiviko xa lembe na lembe 2006/07	-	65,384	-	-	65,384
8	Mapatu & Vutleketli	Xiviko xa lembe na lembe 2006/07 & 2007/08	-	6,478	12,898	-	19,376
13	Mintlangu, Vutshila & Ndhavuko	Xiviko xa lembe na lembe 2006/07 & 2008/09	-	2,989	-	7,582	10,571
	Tothali		630	77,170	16,166	9,882	103,848

This is to certify that this Act has complied
With the Standing Rules and Orders of the
House and was thus adopted by the Honourable
House on this 27/03/2012 Day of March 2012

Signed: *Apphahla* Date: 27/03/2012
SPEAKER OF THE LIMPOPO LEGISLATURE

No. 6

16-8-2012

UMTHETHO



Wokugunyaza ezinye iindleko ezingakagunyazwa; wokunikela isiKhwama seNgeniso yePhrovinsi umsebenzi wokuthwala ezinye iindleko ezingakagunyazwa, kanye nokuqalelela ngeendaba ezikhambisana nalokho.

WENZIWA UMTHETHO siBethamthetho sePhrovinsi yeLimpopo, ngendlela elandelako: -

1. Ukugunyazwa kweendleko ezingakagunyazwa zomnyaka weemali ka-2005/2006, ka-2006/2007, ka-2007/2008, ka-2008/2009

(1) IsiBethamthetho sePhrovinsi yeLimpopo sigunyaze iindleko ezingakagunyazwa ezilini elima-R852, 340, 000.00 zomnyaka weemali ka-2005/2006, ka-2006/2007, ka-2007/2008, ka-2008/2009.

(2) isiKhwama seNgeniso yePhrovinsi sinikelwe inani elima-R748, 492, 000.00 ukugunyaza ezinye iindleko ezingakagunyazwa zomnyaka weemali ka-2005/2006, ka-2006/2007, ka-2007/2008, ka-2008/2009 njengombana kuhlathululwe kuTjhejuli 1.

(3) Iindleko ekuqaliswe kizo esigatjaneni (2) zihlathululwe ngokupheleleko emibikweni ka-2005/2006, ka-2006/2007, ka-2007/2008, ka-2008/2009 yomHloili mali Zombebele begodu kufuze zikhutjhe ngokunqophileko esiKhwameni seNgeniso yePhrovinsi.

(4) Iindleko ekuqaliswe kizo kuTjhejuli 2 ziphuma ngokunqophileko eemalini ezabelwa imiNyango efaneleko emnyakeni weemali olandelako.

2. Igadango lokubuyiswa kweendleko ezingakagunyazwa

Akukho kilomThetho okungathathwa njengento enomthelela kinanyana ngiliphi igadango lokubuyisa iindleko ezingakagunyazwa.

3. Isihloko esifitjhani

UmThetho lo ubizwa umThetho weLimpopo weendleko ezingakagunyazwa, ka-2012.

ITjhejuli 1

IReferensi yesiQunto: Isiqunto sesiBethamthetho seLimpopo ref: 13/7 samhlazi- 05/12/2011						
IVowudu Nomboro	umNyango	IRef. yomBiko	Ka-2006/07	Ka-2007/08	Ka-2008/09	ISAMBBA
2	isiBethamthetho	Umbiko womnyaka ka-2007/08	-	1,127	-	1,127
3	IFundo	Umbiko womnyaka ka-2008/09	-	-	449,400	449,400
5	UkuBulungwa kweeMali zePhrovinsi	Umbiko womnyaka ka-2006/07	6,803	-	-	6,803
6	UkuThuthukiswa kwezomNotho	Umbiko womnyaka ka-2008/09	-	-	2,203	2,203
7	ZamaPhilo	Umbiko womnyaka ka-2006/07, ka-2007/08 no-2008/09	225,798	484	29,979	256,261
8	IiNdiela nokuThutha	Umbiko womnyaka ka-2008/09	-	-	25,034	25,034
10	UkuPhepha, ukuVikeleka nokuThintana	Umbiko womnyaka ka-2008/09	-	-	663	663
12	UkuThuthukiswa komPhakathi	Umbiko womnyaka ka-2006/07	7,001	-	-	7,001
	Isamba		239,602	1,611	507,279	748,492

Ijhejuli 2

IREferensi yesiQunto: IsiQunto sesiBethamthetho seLimpopo ref: 1317 samhlazi-05/12/2011									
IVowudu Nomboro	UmNyango	IRef. yomBiko	Ka-2005/06	Ka-2006/07	Ka-2007/08	Ka-2008/09	ISAMBA		
2	IsiBethamthetho	Umbiko womnyaka ka-2008/09	630	-	-	-	630		
3	IFundo	Umbiko womnyaka ka-2007/08 no-2008/09	-	-	3,268	2,300	5,568		
6	UkuThuthukiswa kwezomNotho, iBhoduluko nezamaVakatjho	Umbiko womnyaka ka-2006/07	-	2,319	-	-	2,319		
7	AmaPhilo	Umbiko womnyaka ka-2006/07	-	65,384	-	-	65,384		
8	IiNdlela nokuThutha	Umbiko womnyaka ka-2006/07 no-2007/08	-	6,478	12,898	-	19,376		
13	ImiDlalo, ubuKghwari namaSiko	Umbiko womnyaka ka-2006/07 no-2008/09	-	2,989	-	7,582	10,571		
	Isamba		630	77,170	16,166	9,882	103,848		

This is to certify that this Act has compiled
 With the Standing Rules and Orders of the
 House and was thus adopted by the Honourable
 House on this 22nd Day of August 2012.

Signed: *Alphata* Date: 27/03/2012.
 SPEAKER OF THE LIMPOPO LEGISLATURE

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Also available at **The Provincial Administration: Limpopo Province**, Private Bag X9483, Office of the Premier, 26 Bodenstein Street, Pietersburg, 0699. Tel. (015) 291-3910
Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Ook verkrygbaar by **Die Provinsiale Administrasie: Limpopo Provinsie**, Privaat Sak X9483, Kantoer van die Premier, Bodensteinstraat 26, Pietersburg, 0699. Tel. (015) 291-3910